

## Märchen trifft Bibel:

Projekt der Katholischen öffentlichen Büchereien im Pastoralen Raum Gerolzhofen mit GRef Birgit Kestler und PRef Maximilian Heuring:

Lebensweisheiten lernen Kinder auch aus den Büchern, die ihnen vorgelesen werden. Denn Kinderbücher thematisieren viele interessante Fragen des Lebens: „Was ist wichtig im Leben?“ „Was darf ich tun?“ „Wie funktioniert unsere Welt?“

Solche Fragen stellt auch die Bibel. Sie tut dies mit der Perspektive, dass es einen Gott gibt, der uns und unsere Welt geschaffen hat und sie in den Händen hält. Entdecke bei „Märchen trifft Bibel“ mit deinen Kindern kleine christliche Weisheiten. Leihe einfach das aktuelle Buch in der Reihe in deiner KöB aus. Du bekommst ein kleines Geschenk-Päckchen dazu. Darin sind ein paar Ideen, wie du gemeinsam mit deinen Kindern spielerisch über kleine und große Fragen des Lebens nachdenken kannst.

**Bücherei Traustadt:** Öffnungszeiten: Montag 16:30 Uhr - 18:30 Uhr - Gabriele Glück

**Bücherei Donnersdorf:** - Öffnungszeiten: Montag 17:30 - 18:30 Uhr - Isolde Sahlmüller

## Präventionsschulungen:

Folgende Termine für Grundschulungen werden in unserem pastoralen Raum angeboten (jeweils von 9 bis 13 Uhr):

- Sa, 28.09., Pfarrer-Hersam-Haus in Gerolzhofen,
- Sa, 16.11., Pfarr-Jugend-Haus in Stammheim.

Info und Anmeldung im Pfarrbüro.

## Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag:	09:00 bis 12:00 Uhr 14:30 bis 18:30 Uhr
Dienstag:	09:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch:	09:00 bis 12:00 Uhr 14:00 bis 16:30 Uhr
Donnerstag:	09:00 bis 12:00 Uhr
Freitag:	09:00 bis 12:00 Uhr

Das Pfarrbüro ist am Freitag, 04.10., am Montag, 07.10., vormittags und am Freitag, 11.10., geschlossen.

**Pfarrbrief:** Redaktionsschluss für Nachrichten und Veranstaltungen für den nächsten Pfarrbrief ist am **14. Oktober** 2024. Messbestellungen bitte rechtzeitig, das heißt mindestens zwei Monate vor dem Wunschtermin, im Pfarramt abgeben.

Titelbild: Sylvio Krüger in: Pfarrbriefservice.de

# Pfarrbrief

der Pfarreiengemeinschaft  
**KIRCHE AM ZABELSTEIN**

Oktober

2024

Nr. 10



**Kath. Pfarramt Traustadt,**

**Voit-von-Rieneck-Str. 1, 97499 Donnersdorf**

**Telefon: (09528) 433 - Telefax: (09528) 950119**

Mail: [pfarrei.traustadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.traustadt@bistum-wuerzburg.de), Internet: [www.kirche-am-zabelstein.de](http://www.kirche-am-zabelstein.de)

Pfr. Günter Höfler (v.i.S.d.P.): (09528) 433, Mail: [guenter.hoefler@bistum-wuerzburg.de](mailto:guenter.hoefler@bistum-wuerzburg.de)

# Bitte um Segen und Wandlung

## Ein Erntedank-Gebet

Dank dir, großzügiger Gott,  
für die Früchte der Erde,  
für das Obst und Getreide,  
für alle, die mitgeholfen haben,  
unseren Tisch so reichlich zu decken.

Dank dir, geheimnisvoller Gott,  
für die Früchte des menschlichen Geistes,  
für die hilfreichen Erfindungen und Entdeckungen,  
für die Früchte des Herzens, die Liebe und Güte,  
die das Leben erst lebenswert machen.

Aber nicht jeder Same ging auf,  
manches Korn fiel auf steinigen Boden,  
erstickte im Unkraut, blieb ungepflegt.  
Der Geist ersonn Gefährliches, Zerstörerisches,  
und immer mehr müssen wir erkennen,  
dass wir nicht alles dürfen, was wir können.  
Auch unser Herz brachte Unheil hervor,  
säte Hass und Zwietracht.

Alles bringen wir nun zu dir, gnädiger Gott,  
damit du es segnest,  
so dass das Gute sich mehrt,  
das Schlechte durch dich gewandelt werde.



## Zabelstein Kinderchor

Du bist zwischen 5 und 12 Jahre alt  
und hast Freude am gemeinsamen Musizieren?



Dann laden wir dich herzlich ein, zu unserem Chor zu kommen und gemeinsam mit anderen Kindern zu singen. Karl-Heinz Sauer, Kantor für den pastoralen Raum Gerolzhofen, leitet den Chor musikalisch.

Mit viel Spaß wird den Kindern leichte kirchliche, aber auch weltliche Literatur beigebracht und dabei ganz individuell die kindliche Stimme gefördert.

**Kinderchor:** Der Kinderchor unter der Leitung von Kantor Karl-Heinz Sauer trifft sich nach den Ferien wieder regelmäßig **dienstags von 16:10 Uhr bis 16:55 Uhr** im Raum über dem Pfarrbüro in Traustadt. **Alle Kinder sind dazu herzlich eingeladen!**

**TAUFVORBEREITUNG:** Im Pastoralen Raum Gerolzhofen sind die Eltern zu zwei Gesprächsabenden eingeladen, die jeweils **um 19:30 Uhr im Pfarrer-Hersam-Haus** in Gerolzhofen (Salzstraße 13) beginnen. Vor der Taufe des ersten Kindes ist die Teilnahme an einem dieser Kurse mit jeweils zwei Abenden (ca. 75 bis 90 Minuten) ver-

pflichtend. Dazu kommt ein weiteres Treffen mit dem Taufspender, bei dem der Ablauf der Taufe besprochen wird. Für das Jahr **2024** werden noch folgende Termine angeboten:

**02. und 09. Oktober,  
06. und 13. November.**

Die **Anmeldung** erfolgt für unsere Pfarreiengemeinschaft im Pfarramt Traustadt.

**Für diese Taufkatechesen werden Katechetinnen und Katecheten gesucht!**

Bitte im Pfarrbüro melden.  
Vielen Dank!

## Aufruf der deutschen Bischöfe zum Weltmissionssonntag:

Liebe Schwestern und Brüder,  
am 27. Oktober begehen wir in Deutschland den Sonntag der Weltmission. Er steht unter dem Motto „Meine Hoffnung, sie gilt dir!“ (Ps 39,8). Mit diesem Wort aus Psalm 39 lässt sich auch die Grundhaltung vieler Frauen auf den pazifischen Inseln beschreiben. Sie wissen sich von Gott getragen und können so – trotz vieler Alltagsprobleme und einer systematischen Benachteiligung – ihr Engagement voller Hoffnung in das kirchliche und gesellschaftliche Leben einbringen.

Zum Sonntag der Weltmission stellt uns das Hilfswerk missio einzelne Frauen aus dieser Region vor, die aus dem Glauben heraus Antworten auf die vielen bedrängenden Herausforderungen in ihrem Leben geben. So führen sie zum Beispiel Alphabetisierungskurse durch, vermitteln medizinisches Basiswissen und klären andere Frauen über ihre Rechte auf. Misshandelten Frauen und Kindern bieten sie in sogenannten „Safe Houses“ Schutz.

Die Spenden, die am Sonntag der Weltmission gesammelt werden, kommen solchen missionarischen Initiativen zugute. Sie bedeuten konkrete Hilfe für Menschen, die im Glauben verwurzelt sind und sich für andere einsetzen.

Wir bitten  
Sie: Unterstützen Sie unsere Schwestern und Brüder durch Ihr Interesse, Ihr Gebet und eine großzügige Spende bei der Kollekte am Sonntag der Weltmission. Dafür danken wir Ihnen herzlich.

Für das Bistum Würzburg  
+ Franz Jung  
Bischof von Würzburg



## Vor den Werktagsmessen beten wir den Rosenkranz für den Frieden. Herzliche Einladung dazu!

Samstag	28.09.	Messe v. 26. SONNTAG im JAHRESKREIS (Caritas-Kollekte - Erntedank)
Dürrfeld	8:00	Altpapiersammlung - Sammelstelle DJK (8:00 bis 12:00 Uhr)
Dingolshausen	18:00	<b>Vorabendmesse</b> - mitgestaltet v. Gospelchor - f. Erich u. Maria Müller u. verst. Ang. / f. Sandra Menth u. Verst. d. Fam. Menth u. Böhm
Dingolshausen	19:15	<b>Konzert Gospelchor „Voice Of Glory“</b>
Sonntag	29.09.	26. SONNTAG im JAHRESKREIS (Caritas-Kollekte - Erntedank)
Traustadt	8:30	<b>Messfeier</b> f. Ernst Baumbach / f. leb. u. verst. d. Fam. Wilhelm u. Fuchs / f. Rosa u. Erwin (Jtg) Tröppner u. Ang.
Pusselsheim	9:30	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Hr. Karbacher)
Donnersdorf	10:00	<b>Messfeier</b> f. Josef Heller (3. SA) / f. Maria u. Otto Aumüller / f. Maria Schenk (Jtg) u. verst. Ang. / f. Christl u. Hubert Hauck u. Ang. / f. Otto u. Maria Ender / f. Johann, Hedwig u. Edgar Hauck / f. Elt. Friedrich u. Weiß, Elfriede Friedrich u. zur Muttergottes / f. Engelbert Schenk (Jtg) u. verst. Ang. / f. Dora u. Otto Hauck, Rita u. Alfred Werb
Dürrfeld	10:00	<b>Wort-Gottes-Feier</b> (Fr. Fischer)
Dingolshausen	14:00	<b>Tauffeier:</b> Konstantin Beer (DJ)
Montag	30.09.	Hl. Hieronymus
Traustadt	16:30	Büchereistunde bis 18:30 Uhr
Donnersdorf	17:30	Büchereistunde bis 18:30 Uhr
Dienstag	01.10.	Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau
Kinderchor	16:10	Probe im Konferenzraum Traustadt (Pfarrbüro)
Dürrfeld	19:00	<b>Messfeier</b> f. Alfred u. Rosa Reinhardt, Ludwig u. Anna Gräf / f. Albert Loder (best. v. d. Senioren Dürrfeld/Pusselsheim) / f. Elvira Reinhardt (Jtg)

<b>Mittwoch</b>	<b>02.10.</b>	<b>Heilige Schutzengel</b>
Dürrfeld	14:00	Seniorenachmittag mit Pusselsheim
<b>Donnerstag</b>	<b>03.10.</b>	<b>Donnerstag der 26. Woche im Jahreskreis</b>
Hundelshausen	9:00	Messfeier f. Werner Hauck
Kleinrheinfeld	19:00	Rosenkranzandacht
<b>Freitag</b>	<b>04.10.</b>	<b>Hl. Franz von Assisi</b>
Pusselsheim	18:00	Rosenkranzandacht (gest. v. d. Senioren PU/DF)
Traustadt	19:00	Messfeier f. Johann u. Johanna Gehring / f. Michael Braun u. verst. Ang. / f. Werner Wolf u. Elt. / f. Elsa u. Karl Göb, Barbara Kommenda, Frieda Heinrich u. Kurt Göb
<b>Samstag</b>	<b>05.10.</b>	<b>Messe v. 27. SONNTAG im JAHRESKREIS (Erntedank)</b>
Michelau	11:00	Taufeier: Lio Weinknecht (Pfr. Mühleck)
Donnersdorf	15:00	Trauung: Ann-Kathrin u. Florian Finster
Hundelshausen	18:00	Vorabendmesse f. Robert u. Rita Estenfelder u. verst. Ang.
<b>Sonntag</b>	<b>06.10.</b>	<b>27. SONNTAG im JAHRESKREIS (Erntedank)</b>
Michelau	8:30	Messfeier f. Richard u. Maria Radler / f. Fam. Zinser u. Kram / f. Thomas u. Erika Zinner, Elisabeth Schlor u. Ang. / f. Hannelore u. Josef Wallmeier
Pusselsheim	10:00	Patrozinium St. Burkard - Messfeier mit Erntedankopfer f. d. Ang. d. Fam. Ankenbauer u. Ullrich, Margareta Weinig u. Klothilde Koder / f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Ullrich u. Bürger / f. Helmut u. Eleonore Mantel, Walter, Maria u. Hildegard Reinhart u. verst. Ang. / f. Reinhilde Hornauer
Alle	10:00	„Blickwechsel“ in Donnersdorf (s. S. 11)
Dürrfeld	10:00	Wort-Gottes-Feier (Fr. Fischer)
Dingolshausen	10:00	Wort-Gottes-Feier (DJ)

## EHE-TANKSTELLE

Für Paare jeden Alters! – Ein Tag, um den „Liebes-Tank“ wieder aufzufüllen...

**Samstag, 19. Oktober 2024**

10:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr, Steigerwald-Zentrum Handthal

Dieser Tag soll Ihnen eine Auszeit bieten für einen Blick auf den bisherigen gemeinsamen Weg, auf schöne Erinnerungen und auf Ihre Kommunikation als Paar. Es soll auch Zeit sein für ein Dankeschön und den Blick nach vorne. –

Für Ihr leibliches Wohl wird mit einem Mittagessen und Kaffee zum Abschluss gesorgt sein.

**Kosten pro Paar: 50 Euro** (inkl. Mittagessen und Abschlusskaffee)

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Pastoralreferent Josef Pohli, Tel. 09382 3181447, Mail: [josef.pohli@bistum-wuerzburg.de](mailto:josef.pohli@bistum-wuerzburg.de)

➤ **Bitte mitbringen: Ein Foto/Bild/Symbol, das für Sie als Paar von Bedeutung ist**

Anmeldeflyer unter [https://www.pg-st-franziskus.de/images/Ehe-Tankstelle\\_2024-10-19\\_Flyer.pdf](https://www.pg-st-franziskus.de/images/Ehe-Tankstelle_2024-10-19_Flyer.pdf)



ein neues Angebot des Pastoralen Raums Gerolzhofen in Zusammenarbeit mit der Ehe- und Familienseelsorge SW



**missio**

**MEINE HOFFNUNG, SIE GILT DIR**

Ps 39,8

**Sonntag der Weltmission**  
27. OKT. 2024  
[www.missio.com](http://www.missio.com)

**Beispielland Papua-Neuguinea**

HELFEN SIE MIT IHRER ONLINE-SPENDE

# KIRCHE VERWALTEN

## ZUKUNFT GESTALTEN

~~X~~ 24. November 2024

Ihre Pfarrei braucht ein starkes Team aus Frauen und Männern,  
das sachgerecht und mit Weitsicht plant und entscheidet.  
Gehen Sie zur Kirchenverwaltungswahl!  
Geben Sie den Personen Ihres Vertrauens Ihre Stimmen.



© iStockphoto.com/AndreyPopov

[www.kirchenverwaltungswahl.de](http://www.kirchenverwaltungswahl.de)

### KIRCHENVERWALTUNG

#### Was ist das eigentlich?

~~X~~ Vertritt zusammen mit dem Pfarrer die  
Kirchenstiftung nach innen und nach außen  
in allen rechtlichen Angelegenheiten

~~X~~ Lenkt aktiv die Geschicke der Pfarrei

~~X~~ Wird von den Pfarrgemeindemitgliedern  
für sechs Jahre gewählt

### AUFGABEN

#### Wofür ist die Kirchenverwaltung da?

- ~~X~~ Verwaltet das Stiftungsvermögen
- ~~X~~ Entscheidet über die Zweckverwendung  
der vorhandenen Mittel
- ~~X~~ Entscheidet über die Verwendung von  
Spenden ohne Zweckbestimmung
- ~~X~~ Kümmert sich um Gebäude, Ausstattung  
und Verwaltung
- ~~X~~ Beschließt den Haushaltsplan



<b>Montag</b>	<b>07.10.</b>	<b>Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz</b>
<i>Traustadt</i>	16:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
<i>Donnersdorf</i>	17:30	<i>Büchereistunde bis 18:30 Uhr</i>
<u><i>Erstkommunion</i></u>	19:30	<b>Elternabend 2025 im Pfarrsaal Donnersdorf</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08.10.</b>	<b>Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Michelau</i>	10:00	<b>Wort-Gottes-Feier</b> mit dem Kindergarten Michelau - Erntedank (DJ)
<i>Kinderchor</i>	16:10	<i>Probe im Konferenzraum Traustadt (Pfarrbüro)</i>
<i>Donnersdorf</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Rita Schmitt (2. SA) / f. Anna u. Otto Wagner / f. Hermine Barthel / f. Maria Johan- nes, Maria u. Günther Popp, Maria u. Rudi Reinhart, Franz u. René Wehnert / f. Manfred Johannes (best. v. VdK) / f. Ang. d. Fam. Feldner, Schmitt u. Fischer / zu Ehren d. Muttergottes v. d. immerw. Hilfe
<b>Mittwoch</b>	<b>09.10.</b>	<b>Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Bischwind</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Adelbert Dotterweich / f. Ludwig Hauck (Jtg) / f. Rosa, Otto u. Johann Gößmann / f. Adam u. Kunigunda Gößmann
<i>Traustadt</i>	19:00	<b>Rosenkranzandacht</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>10.10.</b>	<b>Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Kleinrheinfeld</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Rita u. Albrecht Stark
<b>Freitag</b>	<b>11.10.</b>	<b>Freitag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
<i>Dürrfeld</i>	18:30	<b>Rosenkranzandacht</b>
<i>Michelau</i>	18:30	<b>Rosenkranz</b> mit Lichterprozession (KDFB)
<i>Michelau</i>	19:00	<b>Messfeier</b> f. Rosemarie u. Ferdinand Zinner / f. Margareta (Jtg), Anton, Alfred u. Margit Pfrang / f. verst. Sehm, Füglein u. Schmitt u. zur Dank- sagung / f. Leb. u. Verst. Mitglieder d. KDFB Michelau
<b>Samstag</b>	<b>12.10.</b>	<b>Messe v. 28. SONNTAG im JAHRESKREIS</b>
<i>Donnersdorf</i>	17:15	<b>Beichtgelegenheit</b>

Donnersdorf 18:00 **Vorabendmesse** f. Josef u. Josefine Krämer u. Josefine Stark / f. Martha u. Heinz Pause / f. Willi u. Emma Pfrang / f. Anton u. Agnes (Jtg) Hofmann / f. Raimund u. Cäcilia Meißner, Ilse Göb, Anni u. Albin Wolfschmitt / f. Leb. u. Verst. Selbitschka u. Nusser u. zur Danksagung / f. Matthias Wolf (Jtg) u. Anita Barthel / f. Sieglinde Giehl u. Ang. / f. Thadäus Kowalik u. verst. Ang. u. Armin Hauck / f. Fam. Schweinitzer u. verst. Ang. u. Norbert Wende

Ernst u. Otmar Greb / f. Burkard u. Justine Schmitt / f. Hannelore u. Josef Wallmeier, Brigitte u. Jakbo Roth - anschl. Gräberseugung

Dürrfeld 10:00 **Wort-Gottes-Feier** (Fr. Fischer)  
19:30 **Auszeit-Gottesdienst (Herlheim)**

**Sonntag 13.10. 28. SONNTAG im JAHRESKREIS**

**Alle** 10:00 **Messfeier des past. Raumes** in Gerolzhofen - anschl. Begeugung im Pfarrer-Hersam-Haus

**Bischwind - Kap.** 19:00 **Fatima-Andacht** - mitgest. v. Landfrauenchor Gerolzhofen (Diakon Griebel)

**Montag 14.10. HL. BURKHARD**

**Vögnitz** 14:00 *Seniorenachmittag*

**Traustadt** 16:30 *Büchereistunde bis 18:30 Uhr*

**Donnersdorf** 17:30 *Büchereistunde bis 18:30 Uhr*

**Dienstag 15.10. Hl. Theresia von Jesus (von Ávila)**

**Donnersdorf** 14:00 *Seniorenachmittag (Pfarrsaal)*

**Kinderchor** 16:10 *Probe im Konferenzraum Traustadt (Pfarrbüro)*

**Dürrfeld** 19:00 **Messfeier** f. Rita Weingärtner u. Fam. Spiegel / f. Albert Loder (best. v. DJK-Kreisverband SW) / f. Otto u. Rosa Lenz, Fam. Lenz, Pohli u. Hofmann / f. Oskar u. Hiltrud Klinger u. Ang.

**Mittwoch 16.10. Mittwoch der 28. Woche im Jahreskreis**

**Vögnitz** 19:00 **Messfeier** f. d. Verst. d. Fam. Ebert u. Rittmayer / f. Ang. d. Fam. Pauly

**Traustadt** 19:00 **Rosenkranzandacht**

**Donnerstag 17.10. Hl. Ignatius von Antiochien**

**Hundelshausen** 19:00 **Messfeier** f. Fam. Bedenk, Köhler u. Kuhn / f. Hermine u. Artur Hillenbrand u. Ottilie Maulbetsch

# BlickWechsel

Mit BlickWechseln kannst du bekannte oder auch weniger bekannte Orte einmal anders wahrnehmen. Zu Fuß wollen wir uns aufmachen 5 Orte in Donnersdorf mal anders in den Blick zu nehmen und so neue Einblicke für unser Leben zu gewinnen. Wer ans Ziel kommen will muss sich auf den Weg machen. Mach dich mit uns auf den ca. einstündigen Weg um neue Blickwinkel für dein Leben zu gewinnen.

**Wann** kannst du Mal den BlickWechseln: **06.10.2024 um 10:00Uhr**  
**Wo** beginnt der BlickWechsel: **Am Kindergarten in Donnersdorf**

Wenn du neugierig bist hier kannst du die ersten Eindrücke gewinnen:  
<https://www.blickwechsel-hassberge.de/>  
Das Vorbereitungsteam freut sich auf dein kommen!

## Firmvorbereitung 2025: „SEGEL SETZEN“

Alle Jugendliche, die im kommenden Jahr die achte Jahrgangsstufe besuchen, sind eingeladen, sich für ihr Leben als Christ durch das Sakrament der Firmung stärken zu lassen, und erhalten in nächster Zeit eine schriftliche Einladung zum Vorbereitungskurs und ein Anmeldeformular, das sie bitte bis spätestens 31. Oktober 2024 ausgefüllt und unterschrieben an folgende Mail-Adresse schicken:

**firmung.pr-gerolzhofen@bistum-wuerzburg.de**  
Das erste gemeinsame Treffen in unserer Pfarreiengemeinschaft wird am **Samstag, 09. November 2024, von 10:00 bis 11:00 Uhr in der Pfarrkirche in Traustadt sein.**



<i>Donnersdorf</i>	14:00	<b>Friedhofsandacht</b> mit Gräbersegnung (P)
<i>Bischwind</i>	15:30	<b>Friedhofsandacht</b> mit Gräbersegnung u. Totenehrung (P)
<i>Kleinrheinfeld</i>	15:30	<b>Friedhofsandacht</b> mit Gräbersegnung (DJ)
<i>Traustadt</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Falkenstein</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Dürrfeld</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Michelau</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Kirche)
<i>Pusselsheim</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Donnersdorf</i>	18:30	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Hundelshausen</i>	18:30	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Dingolshausen</i>	18:30	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof) (KDFB)

---

**Samstag 02.11. ALLERSEELEN**

---

<i>Vögnitz</i>	<u>9:00</u>	<b>Messfeier</b> f. Eduard u. Rosina Öhrlein / f. d. Verst. d. Fam. Johanydes u. Schmitt - anschl. Gräbersegnung und Totenehrung
<i>Traustadt</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)
<i>Kleinrheinfeld</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Kirche)
<i>Michelau</i>	18:00	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Kirche)
<i>Bischwind</i>	18:30	<b>Rosenkranz</b> f. d. Verstorbenen (Friedhof)

---

**Samstag 02.11. Messe v. 31. SONNTAG im JAHRESKREIS**

---

<i>Pusselsheim</i>	18:00	<b>Vorabendmesse</b> f. Gottfried u. Barbara Markert, Hubert Markert u. Verst. d. Fam. Dotterweich / f. d. Verst. d. Fam. Kundmüller u. Giebfried - anschl. Gräbersegnung
--------------------	-------	---

---

**Sonntag 03.11. 31. SONNTAG im JAHRESKREIS**

---

<i>Hundelshausen</i>	8:30	<b>Messfeier</b> f. Richard u. Hedwig Vetter, Fam. Bäuerlein u. Martin Weißenberger / f. Otto u. Gertrud Götz / f. Hermine u. Artur Hillenbrand u. Ottilie Maulbetsch
<i>Michelau</i>	10:00	<b>Messfeier</b> f. Alfred (Jtg) u. Elwira Müller / f. Ernst u. Ottmar Bäuerlein / f. Josef u. Rita Bäuerlein, Angela u. Gebhard Kundmüller u. Ang. / f. Vinzenz Seelmann u. Ang. d. Fam. Seelmann u. Zinner / f. Eugen Blaurock u. Ang.,

*Donnersdorf* 19:00 **Rosenkranzandacht**

*Kleinrheinfeld* 19:00 **Rosenkranzandacht**

---

**Freitag 18.10. HL. LUKAS, Evangelist**

---

*Dürrfeld* 18:30 **Rosenkranzandacht**

*Pusselsheim* 19:00 **Rosenkranzandacht**

*Dingolshausen* 19:00 **Rosenkranzandacht** mit der Köhlerkapelle (KDFB)

---

**Sonntag 20.10. 29. SONNTAG im JAHRESKREIS**

---

*Michelau* 8:30 **Messfeier** f. Hermann Ruß, Franz u. Berta Och / f. Ferdinand Finster, Elt. u. SchwElt. u. Erwin Bäuerlein / f. Femi u. Rudi Helbig / f. Wolfgang Dorsch, August u. Elfriede Lutz, Rita u. Karl Dorsch / f. Theresia u. Erwin Seelmann u. verst. Ang. / f. Stefan Jäger u. Ang.

*Pusselsheim* 9:30 **Kirchweih - Wort-Gottes-Feier** (Hr. Karbacher)

*Dingolshausen* 10:00 **Kinderkirche** "Ich sammle Farben für den Winter" (Rathaus)

*Bischwind* 10:00 **Patrozinium St. Wendelin - Messfeier** f. Martina u. Walter Werner / f. Karl (Jtg) u. Thekla Weinbeer

*Dürrfeld* 14:00 **Tauffeier:** Tom Hartmann (Pfr. Lutz)

---

**Montag 21.10. Montag der 29. Woche im Jahreskreis**

---

*Traustadt* 16:30 *Büchereistunde bis 18:30 Uhr*

*Donnersdorf* 17:30 *Büchereistunde bis 18:30 Uhr*

---

**Dienstag 22.10. Dienstag der 29. Woche im Jahreskreis**

---

*Kinderchor* 16:10 *Probe im Konferenzraum Traustadt (Pfarrbüro)*

*Pusselsheim* 19:00 **Messfeier** f. Maria Finster (best. v. VdK) / f. Josef, Brigitte u. Gregor Gerber, Rosi Rösner, Werner u. Resi Sommer

---

**Mittwoch 23.10. Mittwoch der 29. Woche im Jahreskreis**

---

*Traustadt* 18:30 **Rosenkranzandacht** (KDFB) - anschl. gem. Beisammensein im Sportheim

*Dingolshausen* 19:00 **Messfeier** f. Klara Steinhuber / f. Eugenie Sendner / f. Ida Luig / f. Sandra Menth u. Verst. d. Fam. Menth u. Böhm / f. Horst Schreck u. Elt., Melanie Schreck u. Erwin Durmann / f. Adolf Sehm u. verst. Ang. / f. Lorenz Jopp (Jtg) u. Ang.

---

**Donnerstag 24.10. Domweihe**

---

*Kleinrheinfeld* 19:00 **Messfeier** f. Agathe u. Ernst Ludwig / f. Theresia u. Rudolf Dreher (bd. Jtg) u. verst. Dreher u. Schmitt / f. Franz-Josef Grünewald u. Sohn Stefan, Kunigunde u. Adam Zimmermann

---

**Freitag 25.10. Freitag der 29. Woche im Jahreskreis**

---

*Dürrfeld* 18:30 **Rosenkranzandacht**

*Prüßberg* 19:00 **Messfeier** f. Erwin Kram / f. Richard u. Lorenz Ditzel, Dusold u. Kuhn / f. Ang. d. Fam. Vogt, Kram u. Wüst

---

**Samstag 26.10. Messe v. 30. SONNTAG im JAHRESKREIS - Weltmissionssonntag - Kollekte missio**

---

*Traustadt* 17:15 **Beichtgelegenheit**

*Traustadt* 18:00 **Vorabendmesse** f. Anna u. Ferdinand Sauer u. Ang. / f. Marianne Dauer, Hugo u. Walburga Keß / f. Ludwig Dorsch u. verst. Ang. / f. d. Ang. d. Fam. Wehner / f. Oskar Schmitt, Elt., SchwElt. u. Geschw. / f. Kunigunde Pfrenzinger (Jtg) u. verst. Ang. d. Fam. Pfrenzinger / f. Otto u. Sabine Lutz

---

**Sonntag 27.10. 30. SONNTAG im JAHRESKREIS - Weltmissionssonntag - Kollekte missio**

---

*Donnersdorf* 8:30 **Messfeier** f. Regina u. Michael Kleinhenz / f. Paula, Leo u. Wolfgang Böhnlein / f. Cäcilia (Jtg) u. Josef Solf / f. d. Verst. d. Seniorenkreises / f. Leo u. Alfred Schmitt u. Ang. / f. Helga Mösllein, Hubert Übel, Philomena u. Valentin Mösllein / f. Ursula, Barbara u. Franz Krämer u. Ang. / f. Elt. Friedrich u. Weiß u. Elfriede Friedrich u. zur Muttergottes

*Pusselsheim* 9:30 **Wort-Gottes-Feier** (Hr. Karbacher)

*Dingolshausen* 10:00 **Messfeier** f. Margarete Zachmann (3. SA) / f. Karl u. Irmgard Schiefer / f. Luzia u. Emil Jopp, Elt. u. Geschw., Heinz Krahn u. Pankraz Friedrich / f. Franz, Thekla u. Anneliese Gernert u. verst. Ang. / f. Leo (Jtg) u. Irma Reinstein / f. Oswald u. Agnes Ach, Mechthilde Heinrich, Theresia u. Thomas Götz / f. Elfriede u. Ignaz Zachmann, Edmund Heck u. verst. Ang. / f. Raimund Engert, Erna u. Alfred Ach, Irmgard Kieser u. SchwElt. / f. Rosa u. Carl Hacke / f. Maria, Johann u. Otto Beer u. Ang., Gerlinde u. Josef Braunschläger u. Ang. / f. Josef, Dora u. Erich Zehner, Josef, Ottilie u. Otto Reinstein, Agnes Kaupert u. Heinz Dittrich

*Dürrfeld* 10:00 **Wort-Gottes-Feier** (Fr. Fischer)

---

**Dienstag 29.10. Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis**

---

*Dürrfeld* 19:00 **Messfeier** f. Hildegard Grünewald (2. SA) / f. Otto Grünewald u. Verst. d. Fam. Grünewald u. Ditzel / f. d. Verst., die auf dem Friedhof Dürrfeld ruhen / f. Fam. Hofmann u. Baum / f. Michael u. Klara Hauck, Rosa u. Josef Johannes / f. Anna u. Karl Beer u. Ang. / f. Maria Wolfinger

---

**Donnerstag 31.10. Messe von Allerheiligen**

---

*Hundelshausen* 18:00 **Vorabendmesse** f. Eugenie u. Manfred Estenfelder / f. Bernhard Meisner, Elt. u. SchwElt., Valentin u. Theresia Meisner - anschl. Gräbersegnung

---

**Freitag 01.11. ALLERHEILIGEN**

---

*Traustadt* 8:30 **Messfeier** f. Michael, Veronika u. Manfred Stumpf u. leb. u. verst. Ang. / f. d. verst. Mitglieder d. KDFB Traustadt - anschl. Gräbersegnung u. Totenehrung (DJ)

*Dingolshausen* 10:00 **Messfeier** f. Josef Königer u. Ang. / f. Manuela Eckstein / f. Adolf Wahner u. verst. Ang. / f. Berta u. Hugo Öchsner / f. Anna u. Ludwig Menth, Barbara u. Franz Frey - anschl. Gräbersegnung

*Dürrfeld* 14:00 **Friedhofsandacht** mit Gräbersegnung (DJ)